

**ARENGUKOOSTÖÖ ÜMARLAUD
MITTETULUNDUSÜHING**

**MAJANDUSAASTA ARUANNE
2008**

MITTETULUNDUSÜHING ARENGUKOOSTÖÖ ÜMARLAUD 2008 MAJANDUSAASTA ARUANNE

Äriregistri kood	80247016
Põhitegevusala	Ühingu tegevuse eesmärgiks on arengukoostöö alase poliitika tõhustamine, praktiline edendamine ja avalikkuse teavitamine arengukoostöö eesmärkidest ning arengukoostöös osalemise võimalustest
Majandusaasta	01.01.2008. - 31.12. 2008
Aadress	Suur-Karja 23 Tallinn 10148 EESTI
Telefon & faks	+3726270191
E-post: Kodulehekülg :	piret@terveilm.net www.terveilm.net

Sisukord

2008. AASTA TEGEVUSARUANNE.....	4
2008 AASTAL TEOSTATUD PROJEKTID.....	5
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE.....	14
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD.....	19
Lisa 1. RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISE ALUSED.....	19
Lisa 2. RAHA JA PANGAKONTOD.....	22
Lisa 3. ETTEMAKSED JA MUUD NÕUDED.....	22
Lisa 4. VIITLAEKUMISED.....	22
Lisa 5. VÕLAD TARNIJATELE.....	22
Lisa 6. MAKSUVÕLAD.....	22
Lisa 7. VÕLAD TÖÖVÕTJATELE.....	23
Lisa 8. MUUD VIITVÕLAD.....	23
Lisa 9. TULUD.....	23
Lisa 10. SIHTOTSTARBELISELT FINANTSEERITUD PROJKTIDE OTSESED KULUD.....	25
Lisa 11. MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD.....	25
Lisa 12. MUUD FINANTSKULUD.....	26
Lisa 13. KASUTUSRENT.....	26
Lisa 14. TEHINGUD SEOTUD OSAPOOLTEGA.....	26
JUHATUSE ALLKIRJAD 2008. A. MAJANDUSARUANDELE.....	27

2008. AASTA TEGEVUSARUANNE

Arengukoostüü Ümarlaud on loodud 05.02.2007

Peamised tegevusalad:

- Maailmaharidus ja avalikkuse teavitamine
- Arengupoliitika
- Rahvusvahelina ja Eesti sisene koostöö

Liikmed:

- Eesti Euroopa Liikumine
- Eesti Looduskaitse Selts
- Eesti Naisuurimus- ja Teabekeskus
- Eesti People to People
- Eesti Roheline Liikumine
- E-Riigiakadeemia Sihtasutus
- Fenno-Ugria Sihtasutus
- Humana Eesti
- Jaan Tõnissoni Instituut
- Naiskoolituskeskus
- Peipsi Koostöö Keskus

MTÜ Arengukoostöö Ümarlauas oli 2008. aastal 1 koosseisuline töötaja (juhatuse liige) ja 4 projektipõhist töötajat, kasutati teenuste sisseostmise süsteemi.

Juhatusse kuulus 1 palgaline liige. Töötajate tasu üldsumma koos sotsiaal- ja töötuskindlustus maksuga oli 845 328 krooni.

2008 AASTAL TEOSTATUD PROJEKTID**Tegevustoetus**

Tegevustoetuse periood: 1.01.2008 – 31.12.2008

Tegevustoetuse eelarve: 500 000 EEK. Seisuga 31.12.2008 oli kasutatud 472 862 EEK

Organisatsiooni 2008 aasta tegevuskava täitmine

Valdkond	Tegevus	Indikaator	Tulemus
Teavitamine			
	Erilehe ilmumine	Erileht mahuga 8 lk, tiraazhiga 5000 eksemplari	Ilmus Aafrika erileht Päevalehe vahel
	EL Arengukoostöö Käsiraamatu koostamine	Käsiraamatu tiraazh on planeeritud 100 eksemplari, elektrooniline versioon kättesaadav www.terveilm.net	Annika Kool lõpetas käsiraamatu koostamise detsembris. Materjalid on edasi antud toimetamiseks ja trükkimiseks FEST projektile. Planeeritud ilmumise aeg 2009 märtsis
	Koostööpartnerite leidmine meedias, artiklite avaldamine	AKÜ poolt kirjutatud artiklite arv või algatatud teemakäsitlused	Kodulehel www.terveilm.net on avaldatud aasta jooksul ca 20 arengukoostööalast artiklit
	Raha taotlemine VÜFist kommunikatsioonitegevuste arendamiseks	VÜFi rahastusega valmib kommunikatsioonstrateegia ning paraneb avalikkuse teavitamine arengukoostöö- temaatikast	Projekt ei saanud esialgu rahastust. Veebruaris 2009 esitame täiendatud taotluse uuesti
Liikmete kaasamine			
	Uute partnerite leidmine	Suureneb AKÜ liikmeskond	2008 uusi liikmeid ei liitunud
	Liikmete suutlikkuse suurendamine	Koolituste korraldamine koostöös FEST projektiga. VÜFile esitatakse projekt liikmete suutlikkuse suurendamiseks	Korraldati PCD, seminare ja töötubasid. VÜFi projekt rahastust ei saanud. Veebruaris 2009 esitame täiendatud taotluse uuesti.
Eestkoste			
	Eesti Arengukoostöö ja Humanitaarabi Arengukava 2006-2010.	Edastati liikmete parandusettepanekud arengukavasse.	Osale.ee-s nähtavad AKÜ ettepanekud arengukava muutmise kohta.

	KÜSKile esitati projektitaotlus eestkostetegevuse arendamiseks	Liikmete huvidega arvestatakse ning nende arvamus on kuulda	Taotlus sai rahastuse. Projekti raames palgati tööle poliitikaekspert, kelle ülesandeks on sisuline töö liikmetega
Maaõharidus			
	GLEN projekt	Maaõhariduse ja teavitustöö osakaalu suurenemine GLEN projektis	Glen projekti jätkumine
	Maaõmapäev 2008	Maaõmapäeva kaudu toimuv avalikkuseteavitamine arengukoostööteemadest	Maaõmapäev toimus 07.06.2008
	FEST suvekool		FEST suvekool toimus 25.08 – 29.08
	Rough Guide eestindatud versiooni välja andmine	Ilmub „Maaõmaparandaja“ käsiraamtu eestindatud versioon	On leitud koostaja ja toimetaja. Planeeritud valmimisaeg mai 2009
Organi- satsiooni juhtimine	AKÜ juhtimine	Raamatupidamine, lepingute koostamine, projektide juhtimine ja järeelvalve, personalitöö	Uus juhataja asus tööle 15.09 Büroo infokoordinaator 0,25 kohaga, poliitikaekspert asus tööle 1.12 (KÜSKi rahastus). Viidi läbi 2007 ja 2008 majandusaasta auditid. 2007 aasta lõppdokument peaks valmima veebruaris 2009.
	Üldkoosolek	AKÜ 2008 aasta eelarve ja tegevuskava koostamine	Üldkoosolek toimus 19.06. Kinnitati tegevuskava, eelarve, valiti uus nõukogu

Organisatsiooni tegevuste kokkuvõte

- Koostati Ühiskonna Kaasamise strateegia
- Kodulehe www.terveilm.net algne versioon on valminud. Veebilehe koostamine jätkub 2009. Planeeritud valmimine 10.04.2009
- Aafrika erilehe ilmumine
- EL Arengukoostöö Käsiraamatu koostamine. Planeeritud ilmumine paberkandjal märtsis 2009. Veebilehel avaldame niipea, kui veebikeskkond seda võimaldab (aprill 2009).
- Koostööd teiste EL riikide arengukoostöö katusorganisatsioonidega ja ka Euroopa võrgustikuga CONCORD (*European NGO Confederation for Relief and Development*, www.concordeurope.org).
- On alanud ettevalmistustööd „Rough Guide“ eestikeelse versiooni välja andmiseks.

- 2008 aasta detsembris alustasime ka Maailmapäev 2009 ettevalmistustöödega.
- Detsembris 2008 palgati tööle poliitikaekspert, kelle peamiseks tööülesandeks on liikmetega sisulise koostöö arendamine ning organisatsioonide kaasamine arengukoostööpoliitika kujundamisse.

Administratiivne tegevus

Arengukoostöö Ümarlaud on mittetulundusühing, mille kõrgeimaks otsustusorganiks on Üldkoosolek, nõuandvaks organiks Nõukogu ja tegevjuhiks on juhataja. Arengukoostöö Ümarlaua juhatuses on 1 liige (Piret Tamberg).

Maailmaharidusprojekt „GLEN“ 2007 ja 2008

Projekti periood: GLEN 2007 aprill. 2007 – mai.2008

GLEN 2008 8. juuli 2008 – 1. september 2009

Projektide eelarved, terve periood: GLEN 2007 365 521, sh 2008 aastal laekus projekti eest 49965 . GLEN 2008 terve perioodi eelarve oli 374 454, sellest kasutati 365 849.

Projekti eesmärgiks on tõsta noorte teadlikkust arenguprobleemidest arenguriikides ning hiljem teavitustegevus säästliku ja solidaarse mõtteviisi edendamisel Eestis. Projekti raames lähetati arenguriikidesse 5 noort.

Projekti tegevused:

ETAPP A

- Projekti ettevalmistus (oktoober-november 2007)

Projektide valik tehti koostöös GLEN partnermaadega ning välja valiti iga maa jaoks olulisemad teemad ning sihtriigid. GLEN Eesti jaoks oli oluline jätkusuutlikkus (LAVi ning Gruusia projekt), kus on kindlad partnerid ning mille projektid on olnud kahtlemata edukad. Samatähtis kui jätkusuutlikkus on kindlasti uuenduslikud projekti-ideed ning maad. Mistõttu saidki välja valitud Keenia, Tansaania ning Kambodza.

- Projekti konkursi välja kuulutamine (november-detsember 2007)

Projektikonkurss kuulutati välja novembris erinevate kanalite läbi. Eelkõige kasutati veebikeskkondi (www.terveilm.net ning listid ülikoolidesse, kolmanda sektori organisatsioonidesse, isiklikud kontaktid jne). Toimus ka intervjuu ETV hommikusaates „Terevisioon”.

- Osalejate valik, tandemite komplekteerimine, projekti rahaliste vahendite kindlustamine (jaanuar – märts 2008)

Konkursile laekus 30 taotlust, kellest 10 kutsuti intervjuule. Tandemite komplekteerimine toimus Saksamaal ASA peakontoris, kus analüüsiti erinevate kandideerijate taustu ning otsustati ära tandemikaaslus. GLEN 2008 projekti kirjutamine lükkus erinevatel põhjustel edasi (AKÜ juhtkonnas toimuvad muutused) , mistõttu projekti esitamine sai toimuda alles juunis.

ETAPP B

- GLEN osalejate ettevalmistusperiood (aprill – juuli 2008)

8. aprill – 13. aprill 2008: Esimene koolitusseminar Saksamaal – Aasia grupp

21.aprill – 26.aprill 2008: Esimene koolitusseminar Poolas – Aafrika grupp

8. juuni – 13. juuni 2008: Teine koolitusseminar Ungaris – Aasia grupp

9.juuni – 14.juuni 2008: Teine koolitusseminar Tšehhis – Aafrika grupp

ETAPP C

- Töö sihtriigis (juuli – detsember 2008)

Töö sihtriigis kestis 3 kuud, osalejal Kaupo Kohv 2 kuud, kuna toimus muutus sihtriigi osas (Gruusia/Tai).

ETAPP D

- Teavitustöö Eestis (oktoober 2008 – jaanuar 2009)

AEG	KOHT	TEEMA	KES	SIHTRGUPP/NR
12.10.2008	Tallinn, TLÜ antropoloogid	Maailmaharidus ja GLEN	Birgit Rosenberg /GLEN 2007/	20 inimest
17.10.2008	M.Härma Gümnaasium, Tartu	Vaesus; Õiglane kaubandus	Mari Nuga /GLEN 2006/, Johanna Helin	29 abiturenti
	Vanalinna		Eneli	50 gümnasisti

21.10.2008	Hariduskolleegium, Tln	Õiglase kaubandus	Meresmaa /GLEN 2007/, Aire Nurm /GLEN 2008/	(10.ja 11.kl)
22.10.2008	Vanalinna Hariduskolleegium, Tln	Säästev areng	Tiiu Sullakatko /GLEN 2006/	30 gümnaasisti
23.10.2008	Inglise Kolledz, Tln	Armastus, inimestevahelised suhted	Annika Räim /GLEN 2005/	20 koolinoort
27.10 – 02.11.2008	Tallinn	Õiglase kaubanduse nädal	Aire Nurm /GLEN 2008/	
21.11.2008	Hiiumaa, Kärda Ühisgümnaasium, Kärda noortekeskus	GLEN Lõuna-Aafrika Vabariigis	Elis Aunaste /GLEN 2006/	Gümnaasiumi õpilased
22.11.2008	Tallinn	Maailmahariduse filmiõhtu	Kadri Aavik, Aire Nurm, Kersti Puhm, Ere Vasli, Tiiu Sullakatko, Eneli Meresmaa, Annika Räim + 1 jaapani külaline	GLEN vabatahtlikud
03.12.2008	Audru KK	Maailmaharidus ja GLEN	Kadri Aavik /GLEN 2005/, Aire Nurm /GLEN 2008/	80 noort
05.12.2008	EL Komisjoni Eesti Esindus	Haridus LAVis, Kambodzas ja Tansaania	Ere Vasli, Kersti Puhm, Aire Nurm, Eneli Meresmaa /GLEN 2007 ja 2008/	20 noort
05.12.2008	Vikerraadio Saade „Huvitaja”	GLEN	Aire Nurm /GLEN 2008/ ja Eneli Meresmaa /GLEN 2007/	
10.12.2008	Kuku raadio Saade „Keskkonnatelk”	Õiglase kaubandus	Aire Nurm /GLEN 2008/ ja Eneli Meresmaa /GLEN 2007/	
17.12.2008	Kambodza õhtu	GLEN ja Kambodza	Kersti Puhm /GLEN 2008/	10 huvilist

05.01.2009	ETV hommikuprogramm „Terevisioon”	GLEN	Eneli Meresmaa, Kullar Viimne /GLEN 2007/
12.01.2009	Riigikogus	GLEN fotonäitus	Eneli Meresmaa, Kadri Runnel, Kullar Viimne, Arvo Anton /GLEN 2007/

BLOGID GLEN 2008

GLEN 2008	KERSTI PUHM	KAMBODŽA	INFOTEHNOLOOGIA RAKENDAMINE PUUDUSTKANNATAVAT E NOORTE JAOKS	http://khmeerimaailm.blogspot.com
GLEN 2008	PEETER VIHMA	KEENIA	KOHALIKULE KOGUKONNALE TUGINEV LINNAPLANEERIMINE	http://www.ekspress.ee/ajaveeb/keenia
GLEN 2008	AIRE NURM	LÕUNA-AAAFRIKA VABARIIK	ÕIGLANE KAUBANDUS	http://aireaafrika.blogspot.com
GLEN 2008	ERE VASLI	TANSAANIA	HIV/AIDS JA SEKSUAALTERVISE ÕPETUS NOORTELE	http://vaatanringi.blogspot.com

ETAPP E

- GLEN 2009 ettevalmistus (juuli 2008– jaanuar 2009)

GLEN 2009 ettevalmistavad tööd said alguse juulis 2008, mil toimus partnerite kohtumine, et planeerida järgmist tsüklit ning töötada uute arenguideedega projekti osas. Novembris 2008 kuulutati välja uus konkurss, millele laekus 47 taotlust. Informatsiooni levitamiseks kasutati erinevaid meediakanaleid (raadio, kirjutav ajakirjandus, televisioon, veebikeskkonnad).

Üldine hinnang projektile on positiivne. On suurenenud välislähetusejärgne teavitustöö Eesti avalikkusele. Peamiseks sihtgrupiks on koolinoored

KÜSK („Eesti arengukoostöö vabäühenduste katusorganisatsiooni

MTÜ Arengukoostöö Ümarlaud professionaalse ekspertiisi ning eestkostevõimekuse arendamine osalemiseks arengukoostööpoliitika protsessides“)

Projekti periood: 1.11.2008 – 31.06.2010

Projekti eelarve: 1110905 krooni, seisuga 31.12.200 on kasutatud ?????

Projekti eesmärk on tõsta Eesti kodanikuühiskonna osalusaktiivsust arengukoostööpoliitikas, arendades AKÜ võimekust olla professionaalne, aktiivne ja tunnustatud arengukoostöö ning humanitaarabi vallas tegutsevate organisatsioonide rahvuslik platvorm Eestis, mis tegutseb arengukoostöö ja maailmahariduse valdkonnas kompetentsi hoidjana, koostöö arendajana, teabe vahendajana ning Eesti ja Euroopa Liidu poliitikate hindaja ja mõjutajana.

Projekti tegevuskava täitmine:

Valdkond	Tegevus	Indikaator	Tulemus
eestkoste			
	poliitikaeksperti palkamine	Tööle asub oma valdkonnas pädev poliitikaekspert	Poliitikaekspert alustas tööd 1.12.2008
november-detsember	poliitikaeksperti koolitamine	Poliitikaekspert on kursis olukorraga orgnaistasioonis ning on tutvunud arengukoostöö eripäraga Eestis	Mentorlusreisid Soome arengukoostöö platvormide Kehys ja KEPA ning Rootsi platvormide Forum Syd ja CONCORD Sweden juurde; kontaktide loomine LAPASega.
november	FEST Security and Development workshop		Tulevane poliitikaekspert osales FEST projekti raames toimunud kaitse- ja arengupoliitikate teemalisel workshop'il koos Balti- ja Põhjamaade kollegine ning teiste huvitatud kodanikuühiskonna esindajatega.
november-jaanuar	2009.a Euroopa Parlamendi valimiste arengukoostööpoliitika manifesti koostamine	Euroopa arengukoostöö vabaühendusi koondava võrgustiku CONCORD manifesti tõlkimine-toimetamine ja arutelu AKÜ liikmetega; avalikustamise tegevuskava koostamine koostöös FEST projektiga.	poliitikaekspert, FEST Eesti koordinaator
detsember-jaanuar	2007.a Eesti arengukoostööpoliitika analüüs	Ilmub analüüs eesti arengukoostööpoliitikast nii elektrooniliselt kui ka paberandjal.	Poliitikaekspert koostab 2007. a arenguabistatistika põhjal süvendatud analüüsi Eesti tegevuste vastavusest „Eesti arengukoostöö ja humanitaarabi arengukavale 2006-2010“ ning rahvusvahelistele arengueesmärkidele ning esitab koos sellega kodanikeühenduste nimel ettepanekud arengukoostööpoliitika tõhustamiseks. Metodoloogia välja töötamiseks kaasati organisatsiooniväline konsultant. Kohtuti Välisministeeriumiga, kuid kuna neil ei ole 2007. aasta andmed veel kogutud, lükkub analüüsi kirjutamine märtsi-aprilli.
detsember-jaanuar	Balti- ja Põhjamaade ühisprojekti ettevalmistus	Osalemine EK projektitaotlusel	Poliitikaekspert osales koosolekul ja aruteludel Balti- ja Põhjamaade ELi-Aafrika ühistrateegia teemalise projekti taotluse ettevalmistamisel Euroopa Komisjoni esitamiseks; koosolek Soomes Kehys'e, CONCORD Sweden'i, LAPAS'e ja Taani EL-MTÜ platvormiga.

Üldine hinnag projektile

Projekt on käivitunud plaanipäraselt. Poliitikaeksperti palkamine on tõhustanud koostööd liimetega ning on alustatud AKÜ eestkostetegevuse ja aktiivse liikmete kaasamisega. Projekti tegelik kasutegur selgub detsembris 2009.

Teavitusprojekt „Terveilm“

Projekti kestvus 1.12.2007 – 31.12.2008, projekti kestvust on pikendatud kuni 30.04.2009

Projekti kuludeks eraldati riigieelarvest 591 000 krooni. Seisuga 31.12.2008 on kasutatud 368 225 krooni.

Projekti eesmärk on toimiva eestikeelse arengukoostööaalase informatsiooni kogumine ja levitamine rõhuasetusega teabe kerge kättesaadavus ning uudiste / arvamuste pidev uuendamine terveilm.net kodulehel. Projekti teine eesmärk on koostada eestikeelseid materjale, mis teavitaksid EL arengukoostöö poliitikast ja soodustaksid ühenduste tegevust meie sihtriikides.

Projekti ttegevuskava täitmine

Valdkond	Tegevus	Indikaator	Tulemus
Teavita- mine			
	Hõlpsasti kasutatava veebikeskonna loomine	Aasta lõpuks töötab arengukoostöötemaatikat kajastav veebileht.	www.terveilm.net ei toimi. Veebilehe koostamist on pikendatud aprillini 2009
	Erilehe ilmumine	Erileht mahuga 8 lk, tiraazhiga 5000 eksemplari	Päevalehe vahelehel ilmus Aafrika erileht.
	Naabruspoliitika Käsiraamatu koostamine	Ilmub Naabruspoliitikast, Käsiraamat planeeritud tiraazh ????	Naabruspoliitika Käsiraamatu väljaandmine ebaõnnestus.
	EL Arengukoostöö Käsiraamatu koostamine	Käsiraamatu tiraazh on planeeritud 100 eksemplari, elektrooniline versioon kättesaadav www.terveilm.net	Annika Kool lõpetas käsiraamatu koostamise detsembris. Materjalid on edasi antud toimetamiseks ja trükkimiseks FEST projektile. Planeeritud ilmumise aeg 2009 märtsis
	Uudiste edastamine ja artiklite ilmumine	AKÜ poolt kirjutatud artiklite arv või algatatud teemakäsitlused.	Kodulehel www.terveilm.net on avaldatud I poolaasta jooksul ca 20 arengukoostööalast artiklit.

		Liikmetele edastatud uudiskirjad	Regulaarseid uudiskirju liikmetele ei edastata. II poolaastal arengukoostööteemalisi artikleid ei ilmunud.
--	--	----------------------------------	--

Projekti esimesele perioodil (2008 I poolaastal) vastutas läbiviimise eest Veronika Talviste kelle eestvedamisel ilmusid kodulehel artiklid ning infolistides uudised. Koostati Aafrika erileht, mis ilmus Päevalehe vahel. Alustati kodulehe koostamisega. Koostati Ühiskonna Kaasamise Strateegia.

Projekti teisel perioodil (2008 II poolaasta) oli projektijuhiks Kaarin Piiskoppel (alates august 2008). II perioodil arengukoostööteemalisi artikleid ilmunud ei ole. Uudiseid infolistidesse ei edastata. Veninud on kodulehe tehniline ja sisuline koostamine.

Üldine hinnang projektile

- Aasta jooksul ei ole suudetud käivitada kodulehe projekti
- Naabruspoliitika Käsiraamatu väljaandmine ebaõnnestus
- Ei ilmu artikleid arengukoostööalasest tegevusest meil ja mujal maailmas
- Ei edastata regulaarselt uudiseid listides

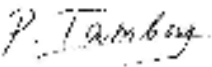
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Juhatus kinnitab lehekülgedel 2 kuni 27 toodud Mittetulundusühing Arengukoostöö Ümarlaua 2008. a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Mittetulundusühingu Arengukoostöö Ümarlaua juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. Mittetulundusühingu Arengukoostöö Ümarlaud on jätkuvalt tegutsev mittetulundusühing.

Juhatuse liige

Juhatuse liige 

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

BILANSS

AKTIVA	Lisa nr	31.12.2008 (kroonides)	31.12.2007 (kroonides) (korregeeritud)
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod	(2)	780 395	496 675
Ettemaksud	(3)	2 786	3 251
Viitlaekumised	(4)	92 934	92 934
KÄIBEVARA KOKKU		876 115	592 860
AKTIVA KOKKU		876 115	592 860
PASSIVA			
KOHUSTUSED			
Võlad tarnijatele	(5)	8 885	269
Maksuvõlad	(6)	67 765	43 057
Võlad töövõtjatele	(7)	4 966	4 207
Muud viitvõlad	(8)	772 640	544 837
KOHUSTUSED KOKKU		854 256	592 370
NETOVARA			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem		490	0
Aruandeaasta tulem		21 369	490
NETOVARA KOKKU		21 859	490
PASSIVA KOKKU		876 115	592 860

TULUDE JA KULUDE ARUANNE

	Lisa nr	2008.a. (krooni)	2007a (krooni) (korrigeeritud)
TULUD		1 884 184	1 172 403
Liikmemaksud	(9)	0	2 816
Sihtotstarbelised annetused ja toetused	(9)	1 862 685	1 169 587
Muud tulud		21 499	0
KULUD		1 862 685	1 171 625
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	(10)	1 862 685	1 169 003
Mitmesugused tegevuskulud	(11)	0	1 978
Põhitegevuse tulem		21 499	644
Muud finantskulud	(12)	130	154
Aruandeaasta tulem		21 369	490

RAHAVOOGUDE ARUANNE

	Lisa nr	2008 (krooni)	2007 (krooni) (korrigeeritud)
Põhitegevuse rahavood			
Aruandeaasta tulem		21 369	490
Korrigeerimised			
Tarnijatel tasumata võlgadest		8616	269
Ettemaksed ja muud nõuded		465	-96 188
Aruandeaasta väljamaksmata kulud		228 562	549 044
Maksuvõlgadest		24 708	43 057
Põhitegevuse rahavood kokku		283 720	496 675
Rahavood kokku			
Raha ja ekvivalendid perioodi alguseks		496 675	0
Raha ja ekvivalendi muutus		283 720	496 675
Raha ja ekvivalendid perioodi lõpus		780 395	496 675

NETOVARADE MUUTUS

(krooni)
(korrigeeritud)

2007	Algsaldo	Suurenemine	Lõppsaldo
Eelnevate perioodide tulem	0	0	0
Aruandeaasta tulem	0	490	490
Netovara	0	490	490

2008	Algsaldo	Suurenemine	Lõppsaldo
Eelnevate perioodide tulem	490	0	490
Aruandeaasta tulem	0	21 369	21 369
Netovara	490	21 369	21 859

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Lisa 1. RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISE ALUSED

2008 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi heast raamatupidamistavast. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise Seaduses, mida täiendavad Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri määrused ning Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid, standardid ja soovitused.

2008 a. tulemi kirjendamiseks on kasutatud Raamatupidamise Toimkonna Juhendit 14. Majandustehingute kirjendamisel ja kajastamisel on lähtutud EV Raamatupidamise seaduse § 3 toodud mõistetest ja aastaaruande koostamisel § 13-26 toodud põhimõtetest. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturu fondi osakuid.

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse mittetulundusühingu enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 30 000 krooni.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

- Muu inventar ja IT seadmed 2,5 aastat

Sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimist kajastatakse üldreeglina tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud. Sihtfinantseerimine, mida saadakse

eelmistel perioodidel tekkinud kulude eest või millega ei kaasne täiendavaid tulevikku suunatud tingimusi, kajastatakse tuluna perioodis, millal sihtfinantseerimine aset leidis. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et ettevõtte vastab sihtfinantseerimisega seotud tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub. Sihtfinantseerimisega kaasnevaid võimalikke kohustusi kajastatakse aruandes eraldiste või potentsiaalsete kohustustena. Sihtfinantseerimine on kajastatud brutomeetodil.

Tuludes ja kuludes kajastatakse toetusi, jälgides tekkepõhisuse printsiipi. Vahendamiseks saadud ja edasi antud toetusi kajastatakse üheaegselt tuludes ja kuludes.

Liikmemaksud kajastatakse tuludes nendes perioodides, mille eest need saadud on. **Tehingud välisvaluutas ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja –kohustused**

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja –kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja –kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel.

Rahavoogude aruanne esitatakse kaudmeetodil

Korrigeerimised

Bilanss

Korrigeeritud rea nimetus	Enne 31.12.2007	Uus 31.12.2007
Maksuvõlad	44 284	43 057
Võlad töötajatele	2 846	4 207
Aruande aasta tulem	624	490

Tulude ja kulude aruanne

Korrigeeritud rea nimetus	Enne 31.12.2007	Uus 31.12.2007
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	1 169 647	1 169 003

Rahavoogude aruanne

Korrigeeritud rea nimetus	Enne 31.12.2007	Uus 31.12.2007
Aruandeaasta väljamaksmata kulud	547 683	549 044
Maksuvõlad	44 284	43 057

Netovarade muutus

Korrigeeritud rea nimetus	Enne 31.12.2007	Uus 31.12.2007
Aruandeaasta tulem	624	490
Netovara	624	490

Lisa 6 Maksuvõlad

Korrigeeritud rea nimetus	Enne 31.12.2007	Uus 31.12.2007
Sotsiaalmaks	25 114	25 194
Töötuskindlustus 0,3%	247	233
Kinnipeetud tulumaks	17 098	15 828
Kinnipeetud töötuskindlustus	494	467
Pensionikindlustus	1331	1335
Kokku	44 284	43 057

Lisa 7 Võlad töövõtjatele

Korrigeeritud rea nimetus	Enne 31.12.2007	Uus 31.12.2007
Töötasu	2 846	4 207
Kokku	2 846	4 207

Lisa 2. RAHA JA PANGAKONTOD

	31.12.2008	31.12.2007
Raha eesti kroonides pangas	780 395	496 675
Kokku	780 395	496 675

Kassas sularaha ei ole.

Lisa 3. ETTEMAKSED JA MUUD NÕUDED

Nimetus	31.12.2008	31.12.2007
Aruandvatele isikutele	0	2 618
Töövõtjatele	1 183	0
Tarnijatele	1 603	633
Kokku	2 786	3 251

Lisa 4. VIITLAEKUMISED

Nimetus	31.12.2008	31.12.2007
Trialog Projekt Horizon 3000	18 483	18 483
UNDP Praxis	74 451	74 451
Kokku	92 934	92 934

Lisa 5. VÕLAD TARNIJATELE

Nimetus	31.12.2008	31.12.2007
Tarnijad	8 885	269
Kokku	8 885	269

Lisa 6. MAKSUVÕLAD

Nimetus	31.12.2008	31.12.2007
Sotsiaalmaks	39 493	25 194
Töötuskindlustus 0,3%	363	233
Kinnipeetud tulumaks	24 761	15 828
Kinnipeetud töötuskindlustus	727	467
Pensionikindlustus	2 421	1 335
Kokku	67 765	43 057

Lisa 7. VÕLAD TÖÖVÕTJATELE

Nimetus	31.12.2008	31.12.2007
Võlad aruandvatele isikutle	4 966	0
Töötasu	0	4207
Kokku	4 966	4207

Lisa 8. MUUD VIITVÕLAD

Nimetus	31.12.2008	31.12.2007
Sihtfinantseerimisega seotud kohustused		
GLEN projekt	8 605	91 344
Koostööpoliitika projekt	166 283	0
Tegevustoetus	27 138	0
Roughguide teavitusematerjalide projekt	349 739	0
Maailmapäeva Projekt	0	73 993
Info projekt	220 875	379 500
Kokku	772 640	544 837

Lisa 9. TULUD**Sihtotstarbelised annetused ja toetused 2007**

	Laekunud rahad 2007	Laekumata raha tulemissse kantud	Laekunud rahade kohustused 2008 aastaks	Kokku tulem
SA Arhimedes	106 936	0	0	106 936
Horison 3000	70 690	18 483	0	89 173
Avatud Eesti Fond	128 975	0	0	128 975
Rahandusministeerium	1 301 000	0	544 837	756 163
Praxis	0	74 451	0	74 451
Lapas	4 889	0	0	4 889
Esildis EEL	9 000	0	0	9 000
Kokku	1 621 490	92 934	544 837	1 169 587

Sihtotstarbelised annetused ja toetused 2008

	Laekunud Rahad 2008	2008 saadud ja tagasi kantud raha	2007 aasta kohustustest tulemiks kantud raha	Laekunud rahade kohustused 2009 aastaks	Kokku tulem
Rahandusministe erium	2 063 454	82 561	429 465	606 357	1 804 001
Kodaniku Ühiskonna SK	224 967	0	0	166 283	58 684
Kokku	2 288 421	82 561	429 465	772 640	1 862 685

Liikmemaksud

	2008	2007
Glen projekti osavõtjate liikmemaksud	0	2 816
Kokku	0	2 816

Projektide lõikes

2007	Laekunud	Kulutatud	Nõuded	Kohustused
Giga	106 936	107 033	0	0
Glen	406 900	315 556	0	91 344
Maailmapäev	512 700	438 707	0	73 993
Trialog	79 690	98 173	18 483	0
UNDP	0	74 451	74 451	0
Bapp	128 975	128 975	0	0
Lapas	4889	4852	0	0
Info	381 400	1 900	0	379 500
Kokku	1 621 490	1 169 647	92 934	544 837

2008	Laekunu d 2008	Kohustus ed 2007 aastast	Kulutatud 2008	Tagasi kantud 2008	Kohustuse d 2009 aastaks
Glen 2007	0	91 344	49 965	44 379	0
Glen 2008	374 454	0	365 849	0	8 605
Maailmapäev 2007	0	73 993	0	73 993	0

Maailmapäev 2008	626 600	0	544 039	82 561	0
Tegevustoetus	500 000	0	472 862	0	27 138
Koostööpoliitika	224 967	0	58 684	0	166 283
Roughguide	352 800	0	3 061	0	349 739
Info	209 600	379 500	368 225	0	220 875
Kokku	2 288 421	544 837	1 862 685	200 933	772 640

Vastavat sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et mittetulundusühing vastab sihtfinantseerimisega seotud tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub.

Lisa 10. SIHTTOTSTARBELISELT FINANTSEERITUD PROJKTIDE OTSESED KULUD

Kulud sisaldavad palga ja maksukulusid.

2007	Palga kulud	Büroo kulud	Projekti kulud	Kokku
Giga	0	12 829	94 204	107 033
Glen	34 993	3 550	277 013	315 556
Maailmapäev	136 222	67 663	234 822	438 707
Trialog	75 925	0	22 248	98 173
Undp	53 320	4 531	16 600	74 451
Bapp	63 009	65 966	0	128 975
Lapas	0	0	4 852	4 852
Info	0	1 900	0	1 900
Kokku	363 469	156 439	649 739	1 169 647

2008	Palga kulud	Büroo kulud	Projekti kulud	Kokku
Glen 2007	24 995	0	24 970	49 965
Glen 2008	127 020	0	238 829	365 849
Maailmapäev	119 911	17 316	406 812	544 039
Tegevustoetus	278 387	124 184	70 291	472 862
Koostööpoliitika	33 148	0	25 536	58 684
Roughguide	3 061	0	0	3 061
Info	258 806	11 646	97 773	368 225
Kokku	845 328	153 146	864 211	1 862 685

Lisa 11. MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

Tegevuskulud	31.12.2008	31.12.2007
Panga teenustasud	0	1 421
Juriidilised kulud	0	300

Muud kulud	0	257
Kokku	0	1 978

Lisa 12. MUUD FINANTSKULUD

	31.12.2008	31.12.2007
Intressi tulud	403	0
Intressi kulud	335	0
Kahjum valuutakursi muutustest.	198	154
Kokku kahjum	130	154

Lisa 13. KASUTUSRENT

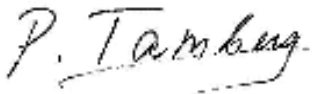
2008 aastal on võetud kasutusrenti 2 arvutit Elionist. Rendi pikkus on 3 aastat ja igakuine rendi summa on 1183,83 EEK

Lisa 14. TEHINGUD SEOTUD OSAPOOLTEGA

MTÜ Arengukoostöö Ümarlaud loeb seotud osapoolteks asutaja liikmeid ja juhatuse liikmeid. 2008 aastal tehinguid seotud osapooltega ei olnud.

JUHATUSE ALLKIRJAD 2008. A. MAJANDUSARUANDELE

Mittetulundusühingu Arengukoostöö Ümarlaud juhatus on koostanud 2008. majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest. Majandusaasta aruanne on koostatud eesti kroonides. 2008 majandusaasta aruanne on kinnitatud 2009.a. juhatus poolt ning sellele on alla kirjutanud kõik Ühingu liikmete esindajad.



Juhatus liige

Juhatus liige 